

**REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

**UNIVERSITETI “NËNË TEREZA” NË SHKUP
УНИВЕРЗИТЕТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ**



**УНИВЕРЗИТЕТСКИ ГЛАСНИК
INFORMATORI UNIVERSITAR**

Nr.8 / Бр.8

**Shkup, Tetor 2019
Скопје, Октомври 2019**



Botim i Universitetit “Nënë Tereza” në Shkup
Издание на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје

Redaktor i veprimtarisë botuese të UNT-së/ Уредник на издавачката дејност на УМТ:
Prof.Dr.Aziz Pollozhani, rektor / Проф. д-р. Азиз Положани, ректор

Redaktor i Informatorit / Уредник на гласникот:
Prof.Dr. Mustafa Ibrahimimi / Проф. д-р. Мустафа Ибрахими

Këshilli redaktues / Уредувачки одбор:
Prof. Inor. Dr. Rizvan Sulejmani / Вонр. проф. д-р. Ризван Сулејмани
Prof. Inor. Dr. Zoran Trifunov / Вонр. Проф. д-р. Зоран Трифунов
Prof.Dr. Mustafa Ibrahimimi / Проф. д-р. Мустафа Ибрахими
Mr. Bujar Kajolli / М-р. Бујар Кајоли

Rregullimi teknik / Техничко уредување
Korab Ballanca /Кораб Баланца
Mr. Bujar Kajolli / М-р. Бујар Кајоли



РËРМВАЈТЈА/СОДРЖИНА

1. Одлука за определување на износите на додаток во плата на лицата кои извршуваат одредени одговорни и раководни функции на Универзитетот „МАЈКА ТЕРЕЗА“ во Скопје / Vendim për përcaktimin e shumave të shtesës në pagë për personat që kryejnë funksione të caktuara përgjegjëse dhe menaxheriale në Universitetin “NËNË TEREZA” në SHKUP
2. Одлука за определување на висината на надоместокот за демонстратори / VENDIM për përcaktimin e lartësisë së kompensimit për demonstratorë.
3. Одлука за печатање на зборник на трудови/ VENDIM për botim të përmbledhjes së punimeve.
4. Одлука/ Vendim.



Врз основа на член 103 од Законот за високо образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 82/18), а во врска со член 16 од Правилникот за утврдување на платите и надоместоците на вработените на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје со број 0201-1561/1 од 26.12.2018 година и член 6 од Правилникот за определување на додаток во плата на лица кои извршуваат одредени одговорни и раководни функции на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје со број 0201-860/1 од 28.06.2019 година, Ректорската Управа на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, на седницата одржана на 04.10.2019 година, ја донесе следната:

ОДЛУКА

ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НА ИЗНОСИТЕ НА ДОДАТОКОТ ВО ПЛАТА НА ЛИЦАТА КОИ ИЗВРШУВААТ ОДРЕДЕНИ ОДГОВОРНИ И РАКОВОДНИ ФУНКЦИИ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ

Член 1

Месечниот додаток во плата за извршување на одредени одговорни и раководни функции од сопствените приходи на Универзитетот и од средства стекнати од други извори е изразен во бодови како што следи:

- Ректор.....	238.68
- Проректор.....	180.31
- Советник на ректор – поранешен ректор.....	94.27
- Декан.....	94.73
- Продекан.....	40.57
- Координатор на студиска програма.....	55.86
- Координатор на втор циклус на студии на ниво на единицата на Универзитетот....	55.86
- Координатор на докторски студии.....	55.86
- Координатор на кампус.....	55.86
- Координатор на ЕКТС на ниво на Универзитет.....	69.83
- Координатор на ЕКТС на ниво на единицата.....	55.86
- Раководител на катедра.....	55.86
- Раководител на Центарот за соработка со универзитети и други институции во земјата и во странство.....	69.83
- Раководител на Центарот за кариера.....	69.83
- Раководител на Центарот за издавачка дејност и библиотечен систем.....	69.83
- Раководител на спортскиот центар.....	69.83
- Раководител на научно-општествениот центар.....	69.83



- Раководител на универзитетскиот компјутерски центар.....69.83
- Одговорно лице за односи со јавноста – портпарол и одговорно лице за слободен пристап до информации од јавен карактер.....69.83
- Главен и одговорен уредник на Универзитетското научно меѓународно списание СЕЕЈД.....55.86

Исплатите од став 1 на овој член ќе се вршат во рамките на обезбедените средства за таа намена, односно зависат од остварените финансиски резултати во работењето.

Член 2

Со почнувањето со примена на оваа Одлука, престануваат да важат Одлуката за определување на додаток во плата на лица кои извршуваат одредени одговорни и раководни функции на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје со број 1570/1 од 26.12.2018 година и Одлуката за изменување на Одлуката за определување на додаток во плата на лица кои извршуваат одредени одговорни и раководни функции на Универзитетот „Мајка Тереза“, во Скопје со број 0202-868/1 од 28.06.2019 година.

Член 3

Одлуката влегува во сила со денот на донесувањето а ќе почне со примена по создавање на потребните законски услови за почнување со примена на истата.

Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје
Ректор,
Prof. Dr. Aziz Pollozhani d.v.



Врз основа на член 103 став 1 точка 8, („Службен Весник на РСМ“ број 82/18) и член 321 став 7 од Статутот на Универзитетот, Ректорската управа на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, на седницата одржана на 08.10.2019 година ја донесе следнава

Në bazë të nenit 103 paragrafi 1 pika 8 të Ligjit mbi Arsimin e Lartë (“Gazeta Zyrtare e RMV-së numër 82/18) dhe nenit 321 paragrafi 7 i Statutit të Universitetit, Drejtoria rektoriale e Universitetit “Nënë Tereza” në Shkup, në mbledhjen e mbajtur me datë 08.10.2019, solli këtë:

ОДЛУКА

за определување на висината на надоместокот за демонстратори

1. Висината на надоместокот за демонстратори изнесува 8.000 денари во нето.
2. Демонстраторот ќе се ангажира минимум два (2), но не повеќе од три (3) предмети, односно најмалку шест (6), до најмногу десет (10) часа неделно.
3. Деканите се одговорни за редовноста на демонстраторите, и се должни секој месец до Секторот за финансии, сметководство, инвестиции и развој да достават извештај.
4. Оваа Одлука влегува во сила со денот на донесувањето.

Одлуката да се достави до: Факултетите, Секторот за општи и правни работи X2, Секторот за финансии, сметководство, инвестиции и развој и Архивата на Универзитетот

VENDIM

për përcaktimin e lartësisë së kompensimit për demonstratorë

1. Lartësia e kompensimit për demonstratorë është 8.000 denarë në neto.
2. Demonstratorët do të angazhohen minimum dy (2), por jo më shumë se tre (3) lëndë, përkatësisht më së paku gjashtë (6), deri në më së shumti dhjetë (10) orë në javë.
3. Dekanët janë përgjegjës për rregullshmërinë e demonstratorëve dhe janë të detyruar që çdo muaj deri te Departamenti për Financa, kontabilitet, investime dhe zhvillim të dorëzojnë raport.
4. Ky Vendim hyn në fuqi ditën e sjelljes së tij.

Vendimi të dorëzohet deri te: Fakultetet, Departamenti për punë të përgjithshme dhe juridike x2, Departamenti për financa, kontabilitet, investime dhe zhvillim dhe Arkivi i Universitetit.

Ректор/Rektor,
Prof. dr. Aziz Pollozhani d.v



Врз основа на член 103 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 82/2018), а согласно Одлуката за одржување на меѓународна конференција во Универзитетот “Мајка Тереза” во Скопје бр.0202-206/1 од 12.02.2019 година, Ректорската управа на Универзитетот Мајка Тереза во Скопје на седницата одржана на 31.10.2019 година ја донесе следнава

Në bazë të nenit 103 të Ligjit për Arsimin e Lartë (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 82/2018), dhe në përputhje me Vendimin për mbajtjen e konferencës ndërkombëtare në Universitetin “Nënë Tereza” në Shkup numër 0202-206/1 i datës 12.02.2019, Drejtoria Rektoriale në mbledhjen e mbajtur me datë 31.10.2019 solli këtë:

ОДЛУКА

за печатање на зборник на трудови

1. Се одобрува печатање на зборникот на трудови за одржаната меѓународна конференција на 10 и 11 мај 2019 година, на тема: **Миграции, Мобилност и Благосостојба (Migration, mobility and Well-being)**
2. Зборникот на трудови да се печати во тираж од 200 копии
3. Одлуката влегува во сила со денот на донесувањето.

Одлуката да се достави до: Координаторот, Секретарот, Сектор за општи и правни работи x2, Сектор за финансии, сметководство, инвестиции и развој и Архивата на Универзитетот.

VENDIM

Për botim të përmbledhjes së punimeve

1. Miratohet botimi i përmbledhjes së punimeve nga konferenca ndërkombëtare e mbajtur me 10 dhe 11 maj të vitit 2019, me temë: **Migrimet, mobiliteti dhe mirëqenia (Migration, mobility and Well-being)**.
2. Përmbledhja e punimeve të shtypet në tirazh prej 200 kopjesh.
3. Vendimi hyn në fuqi ditën e sjelljes së tij.

Vendimi të dorëzohet deri te: Koordinatori, Sekretari, Departamenti për punë të përgjithshme dhe juridike x2, Departamenti për financa, kontabilitet, investime dhe zhvillim dhe Arkivi i Universitetit.

Ректор /Rektor,
Prof. dr. Aziz Pollozhani d.v.



Врз основа на член 103 од Законот за високо образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 82/18), а во врска со член 4 став 2 од Одлуката за користење на службен мобилен телефон, Ректорската управа на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, на седницата одржана на 31.10.2019 година, ја донесе следната:

ОДЛУКА

1. Се одобрува пречекорување на месечното ограничување на износот на сметката предвидени со месечната претплата и користењето на основните опции кои ги нуди мобилниот оператор, за сите вработени кои користат службен мобилен телефон и ПИМ картичка.
2. Дозволеното пречекорување над месечната претплата изнесува 150,00 денари месечно.
3. Во случај на надминување на дозволеното пречекорување, надминатата сума се одбива од личниот доход на корисникот на службен мобилен телефон, врз основа на посебно Решение за задолжување и враќање на пречекорениот износ при користење службен мобилен телефон, кое го донесува Ректорот на Универзитетот или друго лице овластено од него.
4. Одлуката да се применува почнувајќи од пресметките извршени во месец Октомври и задршките за месец Октомври.
5. Одлуката влегува во сила со денот на донесувањето.

Одлуката да се достави до: Сектор за општи и правни работи x2, Сектор за финансии, сметководство, инвестиции и развој и Архивата на Универзитетот.

Нë базë të nenit 103 të Ligjit për Arsimin e Lartë (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 82/18), e lidhur me nenin 4 paragrafi 2 i Vendimit për shfrytëzimin e numrit zyrtar të telefonit, Drejtoria Rektoriale e Universitetit “Nënë Tereza” në Shkup, në mbledhjen e mbajtur me datë 31.10.2019 solli këtë:

VENDIM

1. Miratohet tejkalimi i kufizimit mujor të shumës së llogarisë të parapara me llogarinë mujore dhe shfrytëzimin e opcioneve bazë të cilat i ofron operatori i telefonisë, për të gjithë të punësuarit që shfrytëzojnë telefon dhe kartelë zyrtare.
2. Tejkalimi i lejuar mbi parapagesën mujore arrin 150,00 denarë në muaj.
3. Në rast të tejkalimit të kufizimit të lejuar, shuma e tejkaluar do të ndalet nga të ardhurat personale të shfrytëzuesut të telefonit, në bazë të Vendimit të veçantë për huamarrje dhe kthim të shumës së tejkaluar gjatë shfrytëzimit të telefonit zyrtar, të cilin e sjell Rektori i Universitetit ose person tjetër i autorizuar nga ana e tij.
4. Vendimi të aplikohet duke filluar me përllogaritjet e bëra për muajin Tetor dhe për ndalesat e muajit Tetor.
5. Vendimi hyn në fuqi ditën e sjelljes së tij.

Vendimi të dorëzohet deri te: Departamenti për çështje të përgjithshme dhe juridike x2, Departamenti për financa, kontabilitet, investime dhe zhvillim dhe Arkivi i Universitetit.

Ректор /Rektor,

Prof. dr. Aziz Pollozhani d.v.